



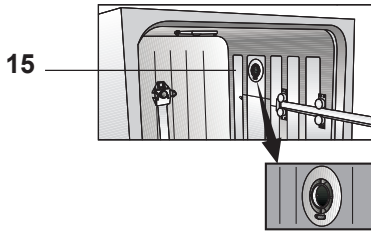
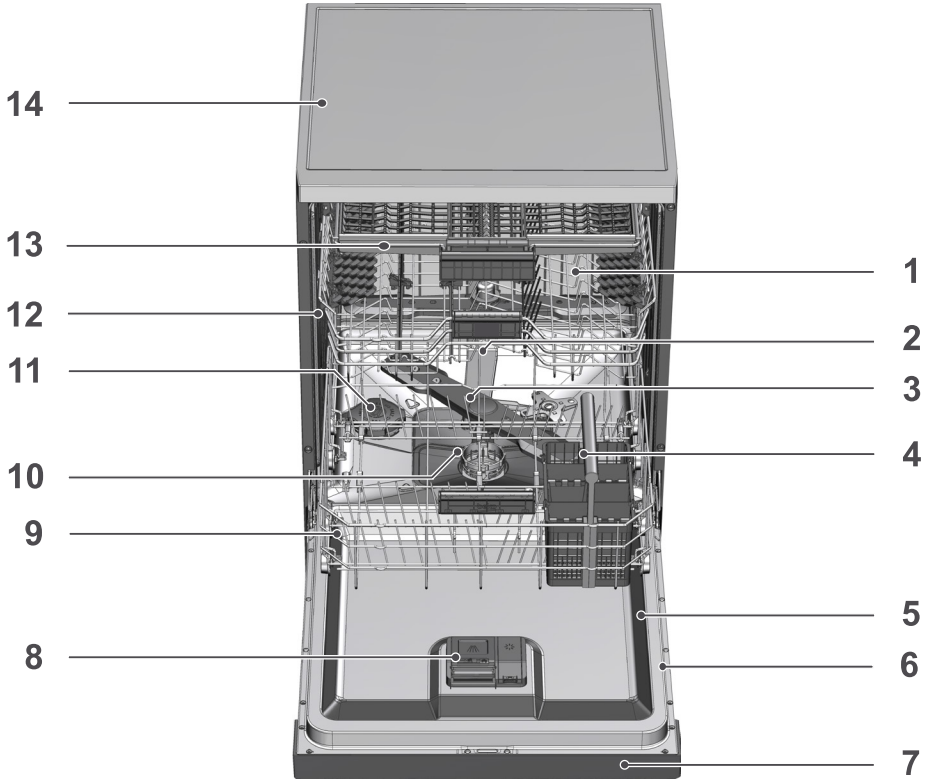
دليل الاستخدام السريع

الجلالية

DVN05321B



نظرة عامة



1. السلة العلوية
2. المراوح العلوية
3. المراوح السفلية
4. سلة أدوات المائدة (وفقاً للطراز)
5. الباب
6. تصنيف التنظيف
7. لوحة التحكم
8. موزع المنظف
9. السلة السفلية
10. الفلاتر
11. غطاء خزان الملح
12. شبكة السلة العلوية
13. سلة أدوات المائدة العلوية (وفقاً للطراز)
14. فوق المنضدة (حسب الطراز)
15. نظام تجفيف المروحة (حسب الطراز)

إضافة الملح

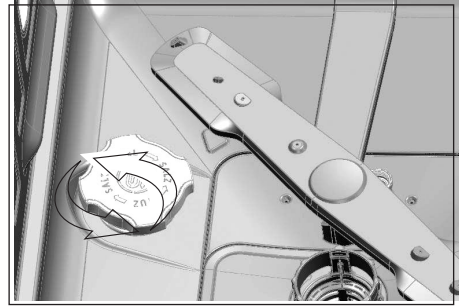
يحتاج نظام معالجة عسر الماء إلى التجديد حتى يعمل المنتج بنفس الأداء باستمرار. يستخدم ملح غسالة الأطباق لهذا الغرض.

استخدم فقط أملاح التليين الخاصة بالمنتج خصيصًا لغسالات الأطباق في غسالتك.

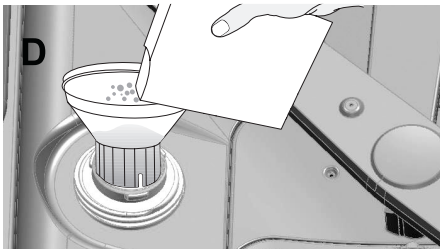
يوصى باستخدام أملاح التليين الحبيبية أو المسحوقة في نظام معالجة عسر الماء. لا تستخدم الأملاح التي لا تذوب تمامًا في الماء مثل ملح الطعام أو الملح الصخري. وإلا فقد يتدهور أداء النظام بمرور الوقت.

سيتم ملء خزان الملح بالماء عند بدء تشغيل المنتج. لهذا السبب، أضف الملح قبل تشغيل الجهاز.

1. أولاً، أخرج السلة السفلية لإضافة ملح التليين.
2. أدر غطاء خزان الملح عكس اتجاه عقارب الساعة لفتحه



3. أضف لترًا واحدًا من الماء إلى خزان الملح بجهازك عند الاستخدام الأولي فقط.
4. املا خزان الملح بالملح باستخدام قمع الملح (د). لتسريع معدل إذابة الملح في الماء، حركه بملعقة.



يمكنك وضع حوالي 2 كجم من ملح التليين في خزان الملح.

5. استبدل الغطاء وأحكم ربطه عند امتلاء الخزان.

تحتاج إلى إضافة الملح مباشرة قبل بدء تشغيل الجهاز. وبالتالي، سيتم شطف المياه المالحة المتدفقة على الفور، مما يمنع خطر التآكل في الماكينة. في الحالات التي لا تبدأ فيها بالغسيل على الفور، قم بتشغيل جهازك فارغاً في أقصر برنامج.

نظراً لأن العلامات التجارية المختلفة للملح في السوق لها أحجام جزيئات مختلفة، وبما أن عسر الماء قد يختلف، فقد يستغرق إذابة الملح في الماء بضع ساعات. لذلك، يظل مؤشر الملح قيد التشغيل لفترة من الوقت بعد إضافة الملح في الماكينة.

المنظف

يمكنك استخدام مسحوق أو سائل / جل أو منظفات أقراص في الجهاز.

استخدم فقط المنظفات المنتجة خصيصاً للاستخدام مع غسالات الأطباق. انتبه إلى أن المنظفات التي تحتوي على الكلور والفوسفات يمكن أن تكون ضارة بالبيئة. المنظفات السائلة التي لا تحتوي على الكلور قد لا تزيل بقع الشاي والقهوة من الأكواب.

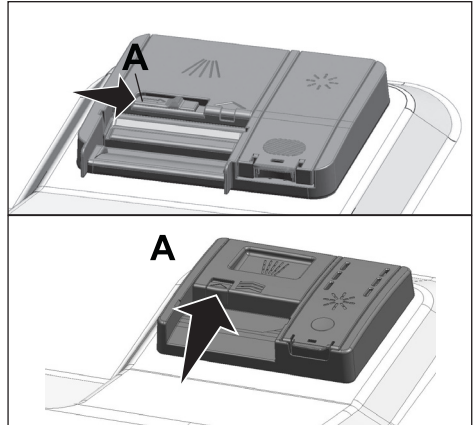
إضافة المنظف

انتبه للتحذيرات الموجودة على عبوة المنظف للحصول على نتائج غسيل وتجفيف أفضل. اتصل بالشركة المصنعة للمنظف لمزيد من الأسئلة.

لا تضع المنظفات في موزع المنظفات. هناك خطر الانفجار!

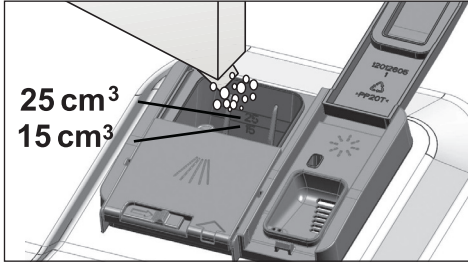
ضع المنظف في موزع المنظف مباشرة قبل تشغيل الجهاز كما هو موضح أدناه.

1. ادفع المزلاج إلى اليمين لفتح غطاء موزع المنظف (أ). (حسب الطراز)

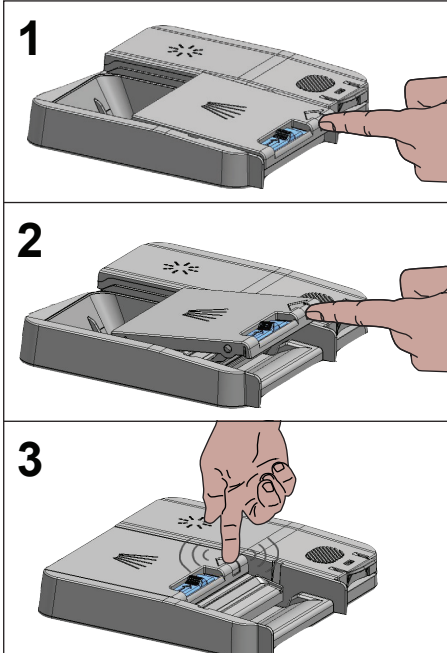


2. ضع الكمية المقترحة من المسحوق أو السائل / الجل أو المنظفات اللوحية في الخزان.

يوجد داخل موزع المنظفات علامات مستوى تساعدك على استخدام كمية مناسبة من مسحوق التنظيف. عندما يكون موزع المنظفات مليئاً بالحواف، سيحتوي على 45 سم مكعب من المنظف. املا المنظف بعلامات مستوى تصل إلى 15 سم مكعب أو 25 سم في موزع المنظف وفقاً لامتلاء الجهاز و / أو درجة تلوث الأطباق. قرص واحد يكفي إذا كنت تستخدم أقراص المنظفات.



3. ادفع غطاء موزع المنظفات لإغلاقه. سيتم سماع "نقرة" عند إغلاق الغطاء.

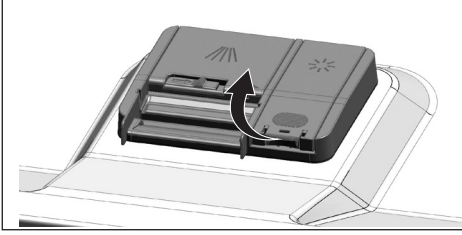


استخدم مسحوقاً أو منظفاً سائلاً / جلاً في برامج قصيرة بدون غسيل مسبق نظراً لأن قابلية الذوبان في المنظف

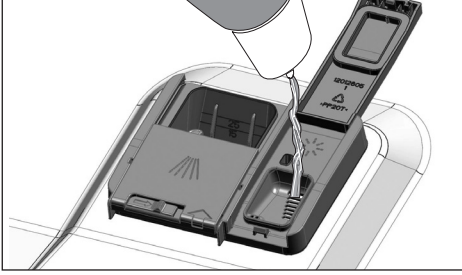
اللوحي تتغير حسب درجة الحرارة والوقت.

الحرص على وجود مساعد الشطف في خزان مساعد الشطف واستخدام مساعدات الشطف المنتجة خصيصاً لغسالات الأطباق فقط.

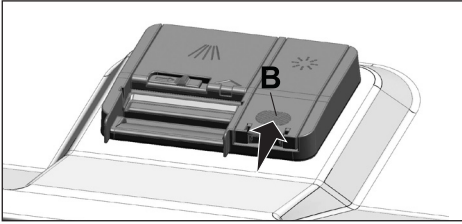
1. افتح غطاء خزان مساعد الشطف بمساعدة المزلاج.



2. املا الخزان حتى مستوى "MAX".



3. اضغط برفق على النقطة (ب) من غطاء الخزان لإغلاقه.



4. في حالة وجود بقع على أدوات المائدة بعد الغسيل، يجب زيادة المستوى وإذا كان هناك أثر أزرق بعد مسحها يدوياً، فيجب تقليله. تم ضبط هذا على الموضع 3 كإعداد افتراضي للمصنع.

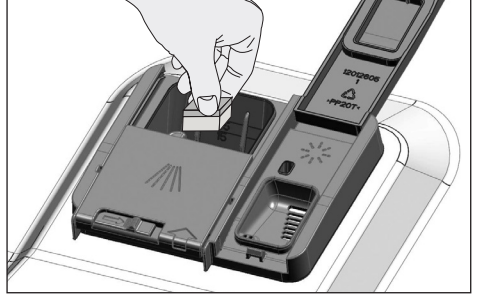
i تم وصف ضبط مساعد الشطف تحت عنوان "ضبط كمية مساعد الشطف" في قسم تشغيل الجهاز.

i امسح أي مساعد شطف مسكوب خارج الخزان. مساعد الشطف الذي انسكب عن طريق الخطأ سوف يسبب الرغوة وسيقلل في النهاية من أداء الغسيل.

منظفات الأقراص

بالإضافة إلى المنظفات اللوحية التقليدية، هناك أيضاً أقراص منظف متوفرة تجارياً تظهر ملح تليين الماء و / أو تأثير مساعد الشطف. تحتوي بعض أنواع هذه المنظفات على مكونات ذات أغراض خاصة مثل واقيات الزجاج والفولاذ المقاوم للصدأ. تظهر هذه الأجهزة اللوحية آثارها حتى مستوى عسر ماء معين (21°dH). يجب أيضاً استخدام ملح عسر الماء ومساعد الشطف مع المنظف إذا كان مستوى عسر الماء أعلى من المستوى المذكور.

i يتم الحصول على أفضل أداء للغسيل في غسالات الأطباق باستخدام المنظفات ومساعد الشطف وملح تليين الماء كل على حدة.



i التزم بتعليمات الشركة المصنعة للمنظف على العبوة عند استخدام منظفات الأقراص.

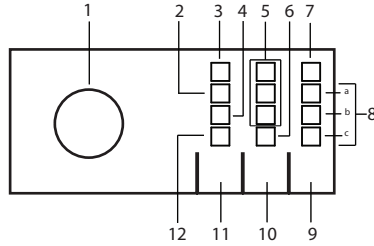
i اتصل بجهة تصنيع المنظفات إذا كانت أطباقك مبللة و/أو إذا لاحظت بقعاً من الترسبات الكلسية خاصة على أكوابك بعد انتهاء برنامج الغسيل عند استخدام منظف أقراص.

عندما تنتقل إلى استخدام مسحوق التنظيف من منظف الأقراص:

1. تأكد من امتلاء خزانات الملح ومساعد الشطف.
2. اضبط عسر الماء على أعلى مستوى وقم بإجراء تشغيل فارغ.
3. بعد دورة الغسيل الفارغة، راجع دليل المستخدم وأعد ضبط مستوى عسر الماء حتى يتناسب مع مصدر المياه.
4. قم بضبط إعدادات مساعد الشطف المناسبة.

مساعد الشطف

i مساعد الشطف المستخدم في غسالات الأطباق هو مزيج خاص يهدف إلى زيادة كفاءة التجفيف ومنع بقع الماء أو الجير على الأشياء المغسولة. لهذا السبب، يجب



1. قرص تشغيل-إيقاف التشغيل / اختيار البرنامج
2. مؤشر مساعد الشطف (*)
3. مؤشر التحذير من انخفاض مستوى الملح (S)
4. وظيفة Half Load / مؤشر التأجيل
5. مؤشر قفل الأطفال
6. لمبة التحكم في التشغيل/ إيقاف التشغيل
7. مؤشر مراقبة البرنامج
8. مؤشر الغسيل (a)
مؤشر التجفيف (b)
مؤشر انتهاء البرنامج (c)
9. مفتاح ابدأ / انتظر / إلغاء الأمر
10. مفتاح وظيفة التأخير / مفتاح قفل الأطفال 3 ثوان
11. المؤشر Half load وظيفة أقراص التنظيف / Tablet
12. مؤشر الجهاز اللوحي / Tablet 3 ثوان

الوظائف الإضافية

تم تصميم برامج غسيل غسالة الأطباق للحصول على أفضل تأثير تنظيف، مع مراعاة نوع الأوساخ ودرجة الاتساخ وخصائص الأطباق المراد غسلها. يتم توفير الوظائف الإضافية من أجل تمكينك من توفير الوقت والماء والطاقة وإجراء غسيل أكثر راحة في الظروف الخاصة بك.

i قد تسبب الوظائف المساعدة تغييرات في مدة البرنامج.

i لا يمكن استخدام بعض الوظائف الإضافية معًا.

i الوظائف الإضافية غير مناسبة لجميع برامج الغسيل. لن يتم تنشيط مؤشر الوظيفة الإضافية غير المتوافقة مع البرنامج.

إضافة وظائف إضافية للبرنامج:

1. حدد برنامج الغسيل المطلوب بالضغط على مفتاح اختيار البرنامج.
2. في برنامج الغسيل المحدد، إذا تم تحديد الوظيفة الإضافية، فسيتم عرض رمزها على الشاشة. إذا تم الضغط على زر الوظيفة مرة أخرى، فسيختفي الرمز ويليغي التحديد.
3. سيتم إلغاء التحديد عند الضغط على مفتاح الوظيفة مرة أخرى.

وظيفة Half Load

(حسب الطراز)

تستخدم لتشغيل الآلة دون تحميلها بالكامل.

1. قم بتحميل أطباقك في الغسالة بالشكل الذي تريده.
 2. قم بتشغيل الجهاز باستخدام مفتاح التشغيل / الإيقاف.
 3. حدد البرنامج المطلوب واضغط على مفتاح نصف التحميل
- عندما تكون الوظيفة نشطة، يضيء مؤشر نصف الحموله في مؤشر الوظيفة المحددة وعلى الشاشة.
4. شغل البرنامج بالضغط على زر البدء / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء.

i مع وظيفة نصف الحموله، يمكنك توفير الماء والطاقة أثناء استخدام السلالتين العلويتين والسفلى للماكينة.

قرص تشغيل-إيقاف التشغيل / اختيار البرنامج

عندما تختار برنامجًا بواسطة قرص تشغيل-إيقاف التشغيل / اختيار البرنامج، فسوف تضوي لمبة التحكم التحذيرية، ثم ستنتطفئ عندما تعيد القرص إلى وضع إيقاف التشغيل.

مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء

يستخدم لبدء تشغيل البرنامج المختار أو إيقافه مؤقتًا أو إلغائه.

مفتاح تأخير الوقت

يستخدم لضبط مدة تأجيل الوقت.

تجهيز الغسالة

1. افتح باب غسالة الأطباق.
2. قم برص الأطباق في الغسالة حسبما هو موصوف في دليل المستخدم.
3. تأكد من أن المروحة الدافعة العلوية والمروحة الدافعة السفلية تدوران بلا عوائق.
4. أضف كمية مناسبة من المنظف في حجرة المنظف.
5. تحقق مما إذا كان مؤشر انخفاض مستوى الملح ومؤشر انخفاض مستوى مساعد الشطف مضيئين؛ أضف ملحًا و/أو مساعد الشطف إذا لزم الأمر.
6. أغلق باب غسالة الأطباق.

اختيار البرنامج

1. شغل غسالة الأطباق بواسطة قرص تشغيل-إيقاف التشغيل / اختيار البرنامج
2. اختر برنامج الغسيل الملائم لأطبائك مع مراعاة معلومات البرنامج وجدول قيم الاستهلاك المتوسط.
3. اختر البرنامج الذي حددته بواسطة قرص اختيار البرنامج.

قفل (مفتاح) الأطفال

(يعتمد على الطراز)

يمكنك أن تمنع الأشخاص الآخرين من التأثير على، أو تغيير، وقت عمل البرنامج ومدة تأجيله خلال تشغيل الغسالة.

لتفعيل قفل الأطفال:

1. اضغط مطولاً على زر قفل (مفتاح) الأطفال لمدة ثلاث ثوانٍ.

2. سيضيء مؤشر قفل (مفتاح) الأطفال ويُفَعَّل قفل المفتاح.

يمنع قفل الأطفال تغيير الوظائف المختارة ويعطل مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتاً / الإلغاء.

قفل الأطفال لا يقفل باب الغسالة.

قفل الأطفال يتعطل تلقائياً إذا أوقفت تشغيل الغسالة عن طريق مفتاح تشغيل-إيقاف التشغيل.

لإلغاء قفل الأطفال:

1. اضغط مطولاً على زر قفل (مفتاح) الأطفال لمدة ثلاث ثوانٍ.

2. سوف يُطفأ مؤشر قفل (مفتاح) الأطفال ويُغَيَّر قفل المفتاح.

وظيفة أقراس التنظيف / Tablet

يتيح لك هذا الزر الحصول على درجة تجفيف أفضل من مواد التنظيف متعددة الأغراض التي تسمى "منظفات الكل في 1" مثل 1x2 و 1x3 و 1x4 و 1x5 وإلخ وذلك تبعاً لمستوى عسر الماء بصبور الماء.

اضغط مطولاً على زر وظيفة أقراس التنظيف / Tablet على الشاشة لتفعيل وظيفة أقراس التنظيف للبرنامج المناسب. سيضيء مصباح مؤشر أقراس التنظيف / Tablet عند اختيار وظيفة وظيفة أقراس التنظيف.

بطفاً مؤشرا المسحوق ومساعدة الشطف عند تنشيط هذه الوظيفة.

إذا استخدمت خاصية أقراس التنظيف / Tablet أثناء آخر برنامج تم استخدامه، فستظل وظيفة أقراس التنظيف نشطة في برنامج الغسيل التالي الذي ستقوم بتحديدده. إذا لم ترد استخدام هذه الوظائف في البرنامج الجديد الذي قمت بتحديدده، اضغط على زر Tablet Detergent / أقراس التنظيف حتى يطفأ مؤشر الوظيفة ذات الصلة.

قد تحدث وظيفة أقراس التنظيف في مدة البرنامج.

إضاءة الأرضية

تحذير لإظهار أن الغسالة في مرحلة الغسيل

(حسب الطراز)

يعكس جهازك الضوء على الأرض أثناء عملية الغسيل.

ينطفئ هذا المصباح بعد اكتمال عملية الغسيل.

يتم تنشيط إضاءة الأرضية تلقائياً عند بدء برنامج الغسيل وتظل مضاءة حتى نهاية البرنامج.

لا يمكن للمستخدم إلغاء إضاءة الأرضية.

SelfDry

(يعتمد على الطراز)

تعمل ميزة "SelfDry" المتوفرة في غسالتك على رفع كفاءة التجفيف في غسالتك وترشد استهلاك الطاقة. هناك خياران: "إيقاف التشغيل و"تشغيل".

لتفعيل ميزة SelfDry:

1. اضغط على زر SelfDry. عند تفعيل الوظيفة، يضيء المؤشر الذي يبين تحديد الوظيفة.

2. يتم تفعيل وظيفة SelfDry.

عندما تقوم بتفعيل هذه الوظيفة، ينفتح باب غسالتك تلقائياً في نهاية دورة الغسيل.

لتعطيل ميزة SelfDry:

1. اضغط على زر SelfDry. عند تعطيل الوظيفة، يُطفأ المؤشر الذي يبين تحديد الوظيفة.

2. يتم تعطيل ميزة SelfDry.

تفتح ميزة SelfDry باب الغسالة في نهاية دورة الغسيل، بفضل "قوائم فتح الباب". تستغرق هذه العملية حوالي دقيقتين. إذا انقطع التيار الكهربائي في أثناء تحرك القوائم إلى الخارج، فلا تحاول إغلاق الباب باستخدام القوة. عندما يعود التيار الكهربائي، فسوف تُستكمل العملية، وتعود القوائم إلى وضعها الأصلي.

يمكن أن تُغير وظيفة SelfDry مدة البرنامج المحدد.

برمجة مدة الغسيل

مفتاح تأخير الوقت

يمكنك تأخير وقت بدء البرنامج لغاية 9 ساعات بواسطة مفتاح التأخير. اضغط على مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء بعد التأخير. يبدأ البرنامج تلقائيًا عندما تنتهي مدة التأجيل.

مع كل ضغطة على مفتاح التأخير، تبدأ مؤشرات الساعات 3-6-9 في الوميض. عندما تضغط على مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء بينما يوميض مؤشر التأجيل الذي اخترته، فإن مؤشر التأخير يضيء باستمرار ويبدأ العد التنازلي. عندما تنتهي مدة التأجيل، فسوف ينطفئ مؤشر التأجيل وسوف يبدأ تشغيل برنامج الغسيل الذي حددته.

تنطفئ مؤشرات التأجيل إذا ضغطت على مفتاح التأخير بينما توميض لمة التأجيل لـ 9 ساعات. عندما تضغط على مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء بينما مؤشرات التأجيل مطفأة، فسوف يبدأ تشغيل البرنامج الذي اخترته دون تأجيل.

يمكنك مراقبة الوقت المتبقي من مدة التأجيل بواسطة مؤشرات التأجيل. مثال: عندما تحدد خيار التأجيل لـ 9 ساعات، فسوف يبدأ مؤشر الـ 6 ساعات في الإضاءة عندما يبلغ الوقت المتبقي على بدء تشغيل برنامج الغسيل 6 ساعات.

إلغاء وظيفة التأجيل:

عندما تضغط على مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء لمدة 3 ثوانٍ مع تفعيل وظيفة التأجيل، فستلغى عملية التأجيل.

بدء تشغيل البرنامج

اضغط على مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء لبدء تشغيل غسالتك بعد تحديد البرنامج والوظائف الإضافية.

الغسالة تزيل عسر الماء طبقاً لمستوى عسر الماء في خط الماء الرئيسي. يمكن أن تختلف مدة الغسيل نتيجة لعملية إزالة عسر الماء. بالإضافة إلى ذلك، قد تختلف مدة البرنامج أيضاً بينما يجري تنفيذ البرنامج، نتيجة لدرجة حرارة الغرفة، ودرجة حرارة الماء في الخط الرئيسي، وكذلك كمية الأطباق.

احرص على تجنب فتح الباب بينما الغسالة قيد التشغيل. إذا احتجت إلى فتح الباب، فأوقف الغسالة بالضغط على مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء. ثم افتح باب الغسالة. كن حذراً من انبعاث البخار من الغسالة عندما تقوم بفتح بابها. اضغط على مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء مرة أخرى بعد إغلاق باب الغسالة. سوف يستأنف البرنامج العمل.

لضمان تصريف الماء المتبقي على الأطباق وداخل الغسالة بالكامل، وكذلك ضمان التخلص من مزبل عسر الماء بعد عملية الشطف، فسوف تستأنف الغسالة عملها في دورة التجفيف بعد البقاء ساكنة لفترة من الوقت.

مراقبة البرنامج

يمكنك مراقبة الخطوة الحالية للبرنامج الذي حددته من مؤشرات مراقبة خطوات البرنامج الموجودة على لوحة التحكم.

عندما يضيء مؤشر التجفيف، فسوف تقوم الغسالة بالتجفيف بشكل صامت لمدة تتراوح ما بين 30 إلى 60 دقيقة تقريباً. بعد هذه المدة، سوف يُطفأ مؤشر التجفيف، ويضيء مؤشر الانتهاء. تضيء لمبة الانتهاء عند اكتمال برنامج الغسيل الذي حددته.

إلغاء البرنامج

1. اضغط على مفتاح بدء التشغيل / الإيقاف مؤقتًا / الإلغاء لمدة 3 ثوانٍ لإلغاء البرنامج.

2. حرر المفتاح عندما يبدأ مؤشر الغسيل والتجفيف في الوميض. سيتم تصريف الماء الموجود داخل الغسالة خلال 45 ثانية. سيُلغى البرنامج عندما يُطفأ مؤشر الغسيل والتجفيف ويضيء مؤشر الانتهاء. بعد ذلك، يمكنك اختيار برنامج جديد وبدء تشغيله.

يمكن أن يظل المنظف أو مساعد الشطف داخل الغسالة و/أو على الأطباق التي يجري غسلها طبقاً لخطوة البرنامج الذي ألغيته.

عند ضبط قرص اختيار البرنامج على وضع "إيقاف التشغيل"، فسوف يُنتهى برنامج الغسيل وتصبح الغسالة جاهزة لاختيار برنامج ما مرة أخرى. يمكن أن يظل الماء والمنظف داخل الغسالة إذا انتهى الغسيل بهذه الطريقة.

مؤشر التحذير من انخفاض مستوى الملح

تفقد مؤشر التحذير من انخفاض مستوى الملح للتحقق ما إذا كان الملح الموجود في غسالتك لإزالة عسر الماء ملائماً. أضف الملح في حبيرة الملح إذا بدأ مؤشر التحذير من انخفاض مستوى الملح في الإضاءة.

الإعداد الخاص بمستوى عسر الماء موضح في الدليل السريع.